

DECYZJE

DECYZJA KOMISJI

z dnia 11 grudnia 2013 r.

w sprawie powiadomienia przez Republikę Litewską o przejściowym planie krajowym, o którym mowa w art. 32 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE w sprawie emisji przemysłowych

(notyfikowana jako dokument nr C(2013) 8636)

(Jedynie tekst w języku litewskim jest autentyczny)

(2013/751/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie emisji przemysłowych (zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola) ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 32 ust. 5 akapit drugi,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 32 ust. 5 akapit pierwszy dyrektywy 2010/75/UE Republika Litewska przekazała Komisji swój przejściowy plan krajowy w dniu 31 grudnia 2012 r. ⁽²⁾

(2) Podczas oceny kompletności przejściowego planu krajowego Komisja zorientowała się, że niektóre obiekty włączone do przejściowego planu krajowego nie odpowiadają obiektom zgłoszonym przez Republikę Litewską w wykazie emisji gazów cieplarnianych przedstawionym zgodnie z dyrektywą 2001/80/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾. W związku z tym w piśmie z dnia 12 czerwca 2013 r. ⁽⁴⁾ Komisja zwróciła się do władz litewskich o wyjaśnienie tych rozbieżności, potwierdzenie, że przepisy art. 29 dyrektywy 2010/75/UE zostały prawidłowo zastosowane przy sporządzaniu przejściowego planu krajowego, oraz przedstawienie brakujących danych dotyczących poszczególnych obiektów.

(3) W piśmie z dnia 26 czerwca 2013 r. ⁽⁵⁾ Republika Litewska przekazała Komisji dodatkowe informacje.

(4) Po przeprowadzeniu kolejnej oceny przejściowego planu krajowego oraz dodatkowych informacji Komisja wysłała do Republiki Litewskiej drugie pismo w dniu 23 lipca 2013 r. ⁽⁶⁾, w którym zwróciła się o wyjaśnienia dotyczące podstaw zastosowania w odniesieniu do pięciu obiektów dopuszczalnych wielkości emisji wymienionych w dodatku C tabela C.1 uwaga 5 załącznika do decyzji wykonawczej Komisji 2012/115/UE ⁽⁷⁾.

(5) W piśmie z dnia 20 sierpnia 2013 r. ⁽⁸⁾ Republika Litewska przekazała dodatkowe informacje dotyczące zawartości popiołu w paliwie stosowanym w niektórych obiektach objętych przejściowym planem krajowym.

(6) Komisja poprosiła o dalsze wyjaśnienia i uzupełnienie tych danych, zgodnie z informacjami wymaganymi na podstawie decyzji 2012/115/UE, w piśmie z dnia 27 września 2013 r. ⁽⁹⁾

(7) W piśmie przesłanym pocztą elektroniczną w dniu 3 października 2013 r. ⁽¹⁰⁾ Republika Litewska przedstawiła dodatkowe certyfikaty dotyczące składu ciężkiego oleju opałowego i potwierdziła, że wszelkie dostępne informacje zostały przekazane Komisji oraz że warunki stosowania dopuszczalnych wielkości emisji określonych w dodatku C tabela C.1 uwaga 5 załącznika do decyzji wykonawczej 2012/115/UE zostały spełnione w przypadku przedmiotowych pięciu obiektów.

(8) Przejściowy plan krajowy został zatem oceniony przez Komisję zgodnie z art. 32 ust. 1, 3 i 4 dyrektywy 2010/75/UE oraz decyzją wykonawczą 2012/115/UE.

⁽¹⁾ Dz.U. L 334 z 17.12.2010, s. 17.

⁽²⁾ Powiadomienie przesłane przez Republikę Litewską otrzymano pismem z dnia 31 grudnia 2012 r., zarejestrowanym pod numerem Ares(2013)14208.

⁽³⁾ Dyrektywa 2001/80/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2001 r. w sprawie ograniczenia emisji niektórych zanieczyszczeń do powietrza z dużych obiektów energetycznego spalania (Dz.U. L 309 z 27.11.2001, s. 1).

⁽⁴⁾ Ares(2013)1636798

⁽⁵⁾ Ares(2013)2499624

⁽⁶⁾ Ares(2013)2741492

⁽⁷⁾ Decyzja wykonawcza Komisji 2012/115 z dnia 10 lutego 2012 r. ustanawiająca przepisy dotyczące przejściowych planów krajowych, o których mowa w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE w sprawie emisji przemysłowych (Dz.U. L 52 z 24.2.2012, s. 12).

⁽⁸⁾ Ares(2013)3085715

⁽⁹⁾ Ares(2013)3122034

⁽¹⁰⁾ Ares(2013)3183202

- (9) W szczególności Komisja zbadała spójność i poprawność danych, założeń i obliczeń zastosowanych do określenia udziału każdego obiektu energetycznego spalania objętego przejściowym planem krajowym w pułapach emisji określonych w przejściowym planie krajowym i przeanalizowała, czy zawiera on cele i związane z nimi cele szczegółowe, środki i harmonogramy ich realizacji oraz mechanizm monitorowania w celu oceny przestrzegania tych zasad w przyszłości.
- (10) Po otrzymaniu dodatkowych informacji Komisja stwierdziła, że pułapy emisji na lata 2016 i 2019 zostały obliczone z wykorzystaniem odpowiednich danych i wzorów, oraz że obliczenia te były prawidłowe. Republika Litewska przedstawiła wystarczające informacje dotyczące środków, które zostaną wprowadzone w celu osiągnięcia pułapów emisji oraz monitorowania i przedstawiania Komisji sprawozdań dotyczących realizacji przejściowego planu krajowego.
- (11) Zdaniem Komisji władze litewskie uwzględniły przepisy wymienione w art. 32 ust. 1, 3 i 4 dyrektywy 2010/75/UE oraz w decyzji wykonawczej 2012/115/UE.
- (12) Realizacja przejściowego planu krajowego nie powinna naruszać innych obowiązujących przepisów prawa krajowego i prawa Unii. W szczególności przy ustalaniu warunków indywidualnych pozwoleń dla obiektów energetycznego spalania objętych przejściowym planem krajowym Republika Litewska powinna dopilnować, aby nie była zagrożona zgodność z wymogami określonymi, między innymi, w dyrektywie 2010/75/UE, dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/50/WE⁽¹⁾ oraz w dyrektywie 2001/81/WE Parlamentu Europejskiego i Rady⁽²⁾.
- (13) Art. 32 ust. 6 dyrektywy 2010/75/UE zobowiązuje Republikę Litewską do informowania Komisji o wszelkich późniejszych zmianach przejściowego planu krajowego. Komisja powinna ocenić, czy wspomniane zmiany są zgodne z przepisami ustanowionymi w art. 32 ust. 1, 3 i 4 dyrektywy 2010/75/UE oraz w decyzji wykonawczej 2012/115/UE.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ

Artykuł 1

1. Na podstawie art. 32 ust. 1, 3 i 4 dyrektywy 2010/75/UE oraz decyzji wykonawczej 2012/115/UE nie wnosi się zastrzeżeń wobec przejściowego planu krajowego, który Republika Litewska przekazała Komisji w dniu 31 grudnia 2012 r. zgodnie z art. 32 ust. 5 dyrektywy 2010/75/UE, wraz z późniejszymi zmianami zgodnie z dodatkowymi informacjami przesłanymi w dniach 26 czerwca 2013 r., 20 sierpnia 2013 r. oraz 3 października 2013 r.⁽³⁾

2. Wykaz obiektów objętych przejściowym planem krajowym, zanieczyszczeń, w odniesieniu do których wspomniane obiekty są nim objęte oraz obowiązujących pułapów emisji są określone w załączniku.

3. Wdrożenie przejściowego planu krajowego przez władze litewskie nie zwalnia Republiki Litewskiej z obowiązku zachowania zgodności z przepisami dyrektywy 2010/75/UE dotyczącymi emisji z poszczególnych obiektów energetycznego spalania objętych planem oraz z innymi odpowiednimi przepisami Unii Europejskiej w zakresie ochrony środowiska.

Artykuł 2

Komisja oceni, czy wszelkie kolejne zmiany do przejściowego planu krajowego, zgłoszone przez Republikę Litewską w przyszłości, są zgodne z przepisami określonymi w art. 32 ust. 1, 3 i 4 dyrektywy 2010/75/UE oraz decyzji wykonawczej 2012/115/UE.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Litewskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 grudnia 2013 r.

W imieniu Komisji
Janez POTOČNIK
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/50/WE z dnia 21 maja 2008 r. w sprawie jakości powietrza i czystszej powietrza dla Europy (Dz.U. L 152 z 11.6.2008, s. 1).

⁽²⁾ Dyrektywa 2001/81/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2001 r. w sprawie krajowych poziomów emisji dla niektórych rodzajów zanieczyszczenia powietrza (Dz.U. L 309 z 27.11.2001, s. 22).

⁽³⁾ Wersja skonsolidowana przejściowego planu krajowego została zarejestrowana przez Komisję w dniu 30 października 2013 r. pod numerem Ares(2013)3408081.

ZAŁĄCZNIK

Wykaz obiektów objętych przejściowym planem krajowym

Liczba porządkowa	Nazwa obiektu w przejściowym planie krajowym	Całkowita nominalna moc dostarczona w paliwie w dniu 31.12.2010 (MW)	Zanieczyszczenie uwzględnione w przejściowym planie krajowym		
			SO ₂	NO _x	pył
1	Termofikacinė elektrinė Nr. 2 (E-2), taršos šaltinis Nr. 001 Elektrinės 2, LT-03150 Vilnius	444	√	√	√
2	Termofikacinė elektrinė Nr. 2 (E-2), taršos šaltinis Nr. 002 Elektrinės 2, LT-03150 Vilnius	438	√	√	√
3	Termofikacinė elektrinė Nr. 3 (E-3), taršos šaltinis Nr. 001 Jočionių 13, LT-02300 Vilnius	1 098	√	√	√
4	Ateities rajoninė katilinė Nr. 8 (RK-8), taršos šaltinis Nr. 001	349	√	√	√
5	Alytaus RK taršos šaltinis Nr. 001	330,5	√	√	√
6	Marijampolės RK taršos šaltinis Nr. 001	158,8	√	√	√
7	Kauno elektrinė, taršos šaltinis Nr.001	1 334	-	√	-

Pułapy emisji (w tonach)

	2016	2017	2018	2019	1.1 – 30.6.2020
SO ₂	793	637	480	324	162
NO _x	2 149	1 733	1 317	900	450
pył	94	76	57	39	20